藝恆愛心行動
Eternity Love Foundation



三周年特刊

目　錄

主席的話..... P.3
永遠榮譽主席余錦基MBE, BBS, JP感言..... P.4
永遠榮譽主席羅志賢榮譽院士賀辭..... P.5
永遠名譽會長澤耀震博士賀辭..... P.6
永遠名譽會長冼國林先生感言..... P.7
名譽會長陳廣輝先生賀辭..... P.8
名譽會長陳彤先生感言..... P.9
董事局及執行委員會架構..... P.10
永遠榮譽主席、永遠名譽會長、名譽會長及榮譽顧問架構..... P.11
簡介及宗旨..... P.12
活動花絮..... P.13
藝恆愛心行動獎學金計劃2016..... P.14
2014-15年度-愛心膳食顯關懷活動..... P.16-17
2014-15年度-關愛長者活動..... P.18-19
2014-15年度-關愛青少年活動..... P.20-21
2014-15年度-資助長者及低收入家庭活動..... P.22-23
2014-15年度財務報告..... P.24
善款贊助..... P.25
捐款表格..... P.26
義工申請表格..... P.27



主席的話

藝恆愛心行動於2013年5月15日由一班航運交通界及熱心公益人士成立之非牟利、非政治、非宗教的香港註冊慈善團體。

本會是香港少數零行政費的慈善團體，我們收到所有善款全數用作慈善用途。由創會至今，這三年來本會得到九龍地區各友好團體幫忙協調及得到他們大力支持，使本會得以順利於九龍區舉辦超過130多個慈善活動，而受惠人數亦超過22萬人次。

本會於2013年5月份開始舉辦的「愛心膳食顯關懷」活動，至今年3月尾已經在九龍多個地區及屋邨送出超過20萬個愛心飯盒與基層長者及有需要人士。受惠地區及屋邨包括：九龍城區土瓜灣 - 53612盒、深水埗區南山邨 - 46730盒、深水埗區麗閣邨 - 39700盒、觀塘區彩德邨 - 35160盒、觀塘區翠屏邨 - 16700盒、觀塘區牛頭角下邨 - 10000盒、黃大仙區東頭邨 - 2000盒。

其他活動包括：慶祝香港回歸祖國歡樂下午茶聚、「我恆我素」免費派發愛心素食飯盒、慈善愛心長者理髮日、金曲欣賞會、迎新春千人盆菜宴、愛心頸巾送暖行動、親善探訪安老院、愛心福袋贈長者、愛心月餅送贈、舉辦與基層家庭旅遊活動、免費贈影證件相、免費給小學生功課輔導、安排學生探訪獨居長者及低收入家庭、聖誕聯歡晚會等活動。

於2014年本會亦開始關注到基層學生，為了鼓勵一班勤奮向學的學生，在2014年8月舉辦首屆「九龍仔中、小學生獎學金計劃」。去年本活動覆蓋範圍由1區增至3區，活動名稱並命名為「藝恆愛心行動獎學金計劃2015」。今年很榮幸地獲得「泓福慈善基金」與其他有心人士支持及贊助，活動舉辦擴展至全九龍區，將名為「藝恆愛心行動獎學金計劃2016」。除此之外，亦會舉辦更多適合青少年的義工活動，籍此鼓勵他們勤奮向學，並希望從小培養他們關心社會上有需要的人，以「生命影響生命」從而發揮香港人獅子山下互助互愛的精神。

未來本會將會繼續「坐言起行，持之以恆」舉辦更多各種形式的敬老及關懷基層人士的活動。

本人衷心感謝「歐洲亞洲華人高爾夫球協會」、各位善長人翁、名譽會長的善款及贊助、榮譽顧問的獻策、「惜食堂」與各個活動協辦團體的支持、及義工們的無私奉獻。最後本人更要感謝本會所有執行委員會的無私付出，才能令本會可為社會出一分綿力。

藝恆愛心行動主席

袁炳恆



藝恆愛心行動永遠榮譽主席
余錦基MBE, BBS, JP
感言

本人身為永遠榮譽主席，肩負社會責任，希望藉着 [藝恆愛心行動] 的慈善活動，從而幫助有需要人士可以改善生活質素。

藝恆愛心行動至今正踏入三週年，一直以來秉承為長者、低收入及有困難的人士提供協助及支援，透過不同形式的慈善公益活動，竭誠為弱勢社群提供愛心關懷及幫助。

本人深感榮幸能夠為藝恆愛心行動出一分力。亦在此非常感謝各界熱心公益人士對本會的支持及鼓勵，同時亦謹向各善長的慷慨捐助，與及各位不辭勞苦的義工們，致以萬分的謝意!

本會來年的計劃，會繼續籌辦更多形形式式的慈善活動，以發揮 [藝恆] 關愛精神，讓這份 [關愛] 傳揚致每個角落。多謝大家!

永遠榮譽主席
余錦基



藝恆愛心行動永遠榮譽主席
羅志賢榮譽院士
賀辭

啓能弘愛
匡社惠群

永遠榮譽主席
羅志賢



藝恆愛心行動永遠名譽會長
澤耀震博士
賀辭

顯揚關愛
盡啓潛能

永遠名譽會長
澤耀震



藝恆愛心行動永遠名譽會長
冼國林先生
感言

「藝恆愛心行動」自2013年成立，一直致力推廣及發展不同慈善活動，關懷和協助社會上的弱勢社群，至今受惠人士已超過二十二萬人次，能夠擔任「藝恆愛心行動」會長一職，實在是本人的榮幸。我們深信這是成功的開始，「藝恆愛心行動」定必繼續發揚互助互愛的精神，希望藉此為社會帶來更多正能量。

永遠名譽會長
冼國林



藝恆愛心行動名譽會長
陳廣輝先生
賀辭

凝聚衆志
以愛匡群

名譽會長
陳廣輝



藝恆愛心行動名譽會長
陳彤先生
感言

香港是一個富裕的社會，卻有著一群在社區中被忽略的弱勢社羣，為兩餐溫飽、生計而苦惱著。只要大家伸出援手，不單只是幫助了他們，而是在困境中給予他們最摯誠的鼓勵和關懷，讓他們盡快渡過難關展開新生活。

藝恆愛心行動由成立至今已踏入第三個年頭了，能在有限的時間和資源下成功地凝聚了各方捐助者及義工的支持，透過不同的慈善活動全面關顧長者、學生、傷健人士、新來港的朋友，甚至是青年人的需要。持續不斷的地區慈善活動讓更多基層市民受惠，如送出超過20萬個愛心飯盒、慈善步行活動、獎學金計劃及定期探訪安老院等。

藝恆愛心行動的成立啟發了我，讓我有更廣闊的視野看到社會的不足，如能集合大眾之力量去幫助有需要的人，社會自然會變得更和諧共融。

香港人愛心爆棚，如果你也想出一分力，發揚港人的互助精神，為社區注入更多正能量。請繼續支持藝恆的慈善活動，用真情及行動將粒粒暖飯，滿滿愛心帶到每一個角落。

謹祝各位善長及義工在新一年身體健康，精力充沛地將藝恆愛心行動發光發亮！

名譽會長
陳　彤

董事局成員



羅志賢榮譽院士
Mr. Wilson Law FPVCB (Hon)
董事 / 財務總監



袁炳恆先生
Mr. David Yuen
董事 / 主席



陳佩儀女士
Ms. Doreen Chan
董事 / 秘書長

執行委員會成員



主席
袁炳恆先生
Mr. David Yuen



副主席
羅少雄先生 榮譽勳章
Mr. Paul Law MH

籌務委員會



主席
凌志強先生
Mr. Ling Chi Keung



副主席
關智中先生
Mr. Benny Kwan



副主席
屈志強先生
Mr. Raymond Wat



副主席
陳國鈿先生
Mr. Marco Chan

外務委員會



主席
羅尹彤小姐
Ms. Ginny Law



副主席
陳健釗先生
Mr. Jack Chan



副主席
曾守明先生
Mr. Raymond Tsang



副主席
黃　泰先生
Mr. Ritchie Wong



副主席
陳健浚先生
Mr. Ken Chan

內務委員會



主席
周志文先生
Mr. Garic Chau



副主席
吳永基先生
Mr. Stanley Ng



副主席
陳佩儀女士
Ms. Doreen Chan



副主席
陳健浚先生
Mr. Ken Chan



副主席
羅敏茹小姐
Ms. Heidi Lor
義務秘書



永遠榮譽主席
余錦基
太平紳士
Mr. Lawrence Yu,
MBE, BBS, JP



永遠榮譽主席
羅志賢
榮譽院士
Mr. Wilson Law
FPVCB (Hon)



永遠名譽會長
澤耀震博士
Dr. Franki Sawa Akinobu



永遠名譽會長
冼國林先生
Mr. Sin Kwok Lam



名譽會長
陳廣輝先生
Mr. Chan Kwong Fai



名譽會長
陳　彤先生
Mr. Tony Chan

榮 譽 顧 問



劉健儀
太平紳士
Ms. Miriam Kin-Yee Lau,
GBS, OBE, JP



李慧琼議員
太平紳士
Ms. Starry Lee Wai-King,
JP



梁美芬博士
太平紳士
Dr. Priscilla Leung Mei-Fun,
SBS, JP



易志明議員
太平紳士
Mr. Frankie Yick Chi-Ming,
JP



蔣麗芸議員
太平紳士
Ms. Ann Chiang Lai-Wan,
JP



麥英輝醫生
Dr. Mak Ying Fai



姚逸華律師
Ms. Deannie Yew



黃龍德教授
太平紳士
Dr. Patrick Wong Lung-Tak,
BBS, JP



何懿德教授
榮譽勳章
Prof. Jackson Ho,
MH PhD



葉湛溪先生
Mr. Yip Cham Kai



李耀培博士
Dr. Ringo Lee

永恆愛心行動
Eternity Love Foundation

We Care !

機構簡介及宗旨



本會由一班航運、交通界及社會各界熱心公益人士在2013年在香港成立之獨立非政治、非牟利、非宗教之慈善團體。

宗旨

定期探訪本港及國內殘疾人士、長幼、單親、無家者等弱勢社群及提供扶貧、醫療及教育服務。發揮互助互愛的精神。

推廣及組織具慈善性質而有益於社區的康樂、扶貧、教育等服務。

與各社區慈善團體合作，為社區提供各類社會服務和活動，探訪、關懷和協助有需要人士。

於本會經濟範圍內，進行有關救災、扶貧等慈善捐贈的工作，及贊助認為合適的其他慈善活動。

本會慈善大使



陳玉蓮小姐



姚嘉妮小姐



林祖輝先生

活動花絮




南山邨迎新春千人盆菜宴 23/1/2016




藝恆愛心聖誕聯歡晚會 20/12/2015






藝恆愛心聖誕送暖行動 20/12/2015



藝恆愛心聖誕金曲欣賞會
20/12/2015



復康力量傷健共融日2015
25/10/2015



慈善愛心長者理髮日–香港浸信會區
樹洪伉儷康復護養院 07/11/2015



土瓜灣



南山邨



土瓜灣



南山邨



彩德邨



麗閣邨



彩德邨



麗閣邨



翠屏邨

愛心月餅贈長者活動
14–17/09/2015

愛心糭贈長者活動
18–19/06/2015

We Care !

藝恆愛心行動
Eternity Love Foundation 主辦

合辦機構

九龍社團聯會青年事務委員會

九龍城青年協進會 | 東九龍青年社 | 油尖旺青年社 | 深青社 | 青年觀塘

全力支持

歐洲亞洲華人高爾夫球協會

主力贊助

泓福慈善基金 REDFORD CHARITABLE FOUNDATION

鑽石贊助

金孚汽車

藝恆愛心行動
獎學金計劃2016



小學組

傑出獎(3名)	第一名	獎學金 $1,500
	第二名	獎學金 $1,200
	第三名	獎學金 $1,000
優秀獎(18名)		獎學金 $500
進步獎(10名)		獎學金 $500

中學組

傑出獎(3名)	第一名	獎學金 $2,000
	第二名	獎學金 $1,200
	第三名	獎學金 $1,000
優秀獎(18名)		獎學金 $800
進步獎(10名)		獎學金 $800

截止日期7月27日

參加對象

凡居住於九龍五區的中、小學生
(包括九龍城、油尖旺、黃大仙、觀塘、深水埗)
每區分別評選出傑出獎、優秀獎及
進步獎同學，並頒發獎狀及獎學金

面試日期

8月6日(星期六)

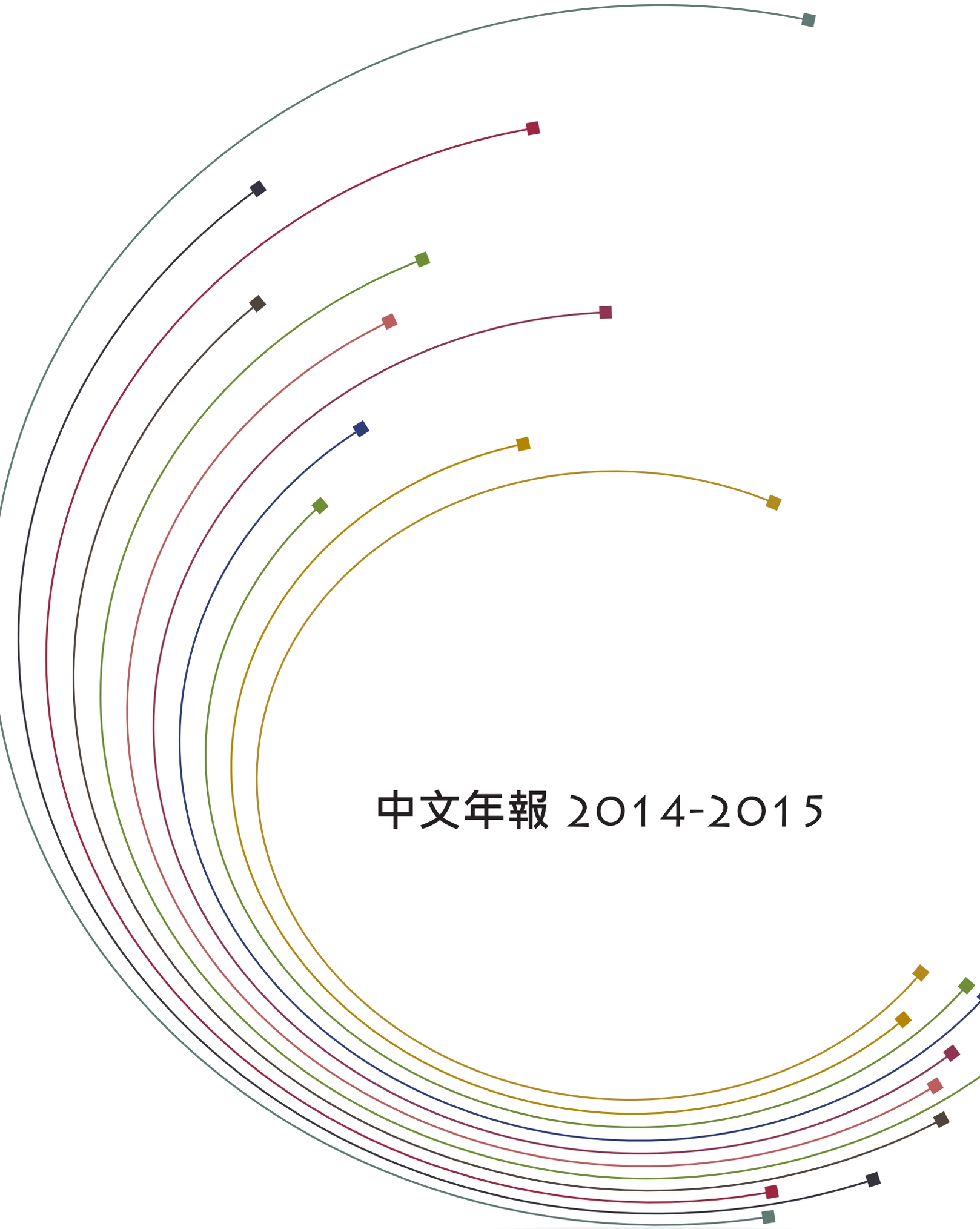
索取及遞交表格

日期：由即日起至7月27日
遞交地點：土瓜灣安徽街3號嘉信大廈2樓4室

頒獎詳情

日期: 8月20日(星期六)
地點: 尖沙咀街坊福利會
尖沙咀會堂
彌敦道136A號2樓

電話：9429 9377(陳先生) 傳真：2330 6401
電郵：kcyouths@gmail.com



中文年報 2014-2015

愛心膳食顯關懷

各區送出飯盒數量

由2013年5月6日截至2015年3月31日

九龍城區土瓜灣	37238 盒
深水埗區南山、大坑東及大坑西邨	31760 盒
深水埗區麗閣邨	16800 盒
觀塘區彩德邨	11760 盒
觀塘區牛頭角下邨	10000 盒

『愛心膳食顯關懷』送飯活動，由2013年5月6日開始，截至2015年3月31日為止，共送出107, 558個愛心飯盒，惠及弱勢社群及有需要人士逾四千人。



愛心膳食顯關懷

深水埗區南山、大坑東及大坑西邨



22160盒

(由2014年4月1日，截至2015年3月31日)

九龍城區土瓜灣



19155盒

(由2014年4月1日，截至2015年3月31日)

深水埗區麗閣邨



16800盒

(由2014年4月1日，截至2015年3月31日)

觀塘區彩德邨



11760盒

(由2014年4月1日，截至2015年3月31日)

關愛長者活動

2014

四月

2日 - 牛頭角下邨福袋送贈

六月

02日 - 牛頭角下邨福袋送贈
14日 - 慈善愛心長者理髮日(南山邨)





七月

19日 - 慈善愛心長者理髮日(土瓜灣)
22日 - 敬老下午茶聚(土瓜灣)





八月

30日 - 慈善愛心長者理髮日(南山邨)

九月

03日 - 月餅送贈活動(土瓜灣)
04日 - 月餅送贈活動(南山邨)
05日 - 敬老迎中秋(土瓜灣)
06日 - 月餅送贈活動(彩德邨)









十月

29日 - 慈善愛心長者理髮日(土瓜灣)
31日 - 福袋送贈活動9土瓜灣)

關愛長者活動

2014

十一月

07日 - 福袋送贈(彩德邨)
08日 - 福袋送贈(南山邨)
17日 - 慈善愛心長者理髮日(富昌邨)
29日 - 慈善愛心長者理髮日(麗閣邨)









十二月

21日 - 慈善愛心長者理髮日(深水埗)

2015

一月

20日 - 頸巾送贈(土瓜灣)
28日 - 頸巾送贈(彩德邨)





二月

12日 - 頸巾送贈(大角咀)
13日 - 頸巾送贈(紅磡)





三月

11日 - 如意福袋迎新春

關愛青少年活動

2014

七月

31日 - 慈善愛心九龍仔中小學生獎學金面試





八月

09日 - 慈善愛心九龍仔中小學生獎學金頒獎禮

23日 - 出席夏日海陸洋紫荊維港遊

















關愛青少年活動

2014

九月

20日 - 免費自選二手書活動(南山邨)









十月

06日 - 免費為小學生輔導功課(南山邨)





十一月

14日 - 免費自選二手書活動(彩德邨)









長者及低收入家庭

2014

七月

16日 - 慈善免費影贈證件相(南山邨)
30日 - 慈善免費影贈證件相(彩德邨)





八月

27日 - 慈善免費影贈證件相(彩德邨)





九月

20日 - 探訪深水埗露宿者





十月

27日 - 探訪北京安老院
31日 - 哈囉喂扮嘢嘉年華會(石峽尾)





長者及低收入家庭

2014

十二月

12日 - 探訪北京安老院
21日 - 出席共築香港夢萬人冬至盆菜宴
28日 - 香港冰雪樂悠遊(彩德邨)








2015

一月

17日 - 迎新春千人盤菜宴(南山邨)
24日 - 探訪北京安老院
24日 - 探訪定富護老院






二月

11日 - 探訪北京安老院

藝恆愛心行動
Eternity Love Foundation

財務報告

本財務報告摘自藝恆愛心行動2015年3月31日的年度財務報告，該報告由黃龍德會計師事務所撰寫，完整的年度財務報告已上載至藝恆愛心行動網頁 www.elove.org.hk

收入與支出

收入		
一般捐款		$975,466
愛心膳食顯關懷 藝恆愛心行動獎學金計劃2015 藝恆愛心行動慈善基金		
	總收入	$975,466
支出		
慈善活動支出		$841,878
愛心膳食顯關懷 藝恆愛心行動獎學金計劃2015 南山邨盆菜宴 探訪護老院等活動		
行政支出		$35,302
	總支出	$877,180
年度結餘及綜合收益		$98,286

財務狀況

2014年3月31日結餘(本期間盈餘)		$752,704
本年度盈餘		$98,286
2015年3月31日結餘	總收入	$850,990

善長名單 (01-May-2013 - 31-March-2016)

Arts Jewellery Co 晉藝寶石專門店 黃晉殷先生
Chan Hok Ching
David Wong Kings Auto Co. Ltd.
EAC (HK) Golf Association Ltd.
Eagle East Investment Ltd 楊銘光先生
First Credit Limited 冼國林先生
Jade Forever Jewellery Co. Ltd
Merlin Co Ltd. 黎國光先生
Morning Star Digital Connector Co Ltd 周潤衡先生
Mr. Billy Chan
Mr. Chan Pak Lam Tom
Mr. Kevin She
Mr. Ma Chun Fat
Mr. Percy Lau Shek Hay
Mr. Zaldo Lam
Ms. Lo Siu Ying
Ms. Woo Ka Lai Kelly
ORIX Asia Limited
Profit Smart Capital Investment Ltd 關思明先生
Tommy & Terry
YI TAN
大美督燒烤嘉年華
友誠膠袋製品廠有限公司
孔焯顯小朋友
古太
古秀雯女士
生龍清湯腩
合泰汽車公司
朱世強先生
李本令先生
李光華先生
李國新先生
辛宰牧先生
冼國林先生
卓偉賢先生
周家敏女士
周基強先生
周彩花女士
周廣鴻先生
屈志強先生
忠誠車行
昌興(1917)有限公司余壽寧先生
昌興投資有限公司
東京自動車有限公司
東朗汽車有限公司
東榮汽車有限公司
金孚汽車集團
南記春卷粉麵有限公司
恆藝鐘錶有限公司
施春利先生
飛達織造廠有限公司
香港汽車(機械.零件)商會
香港青山獅子會
凌志強先生
泰和車行有限公司
秦冠和先生
酒寶巴庫斯 (羅開鐘先生)
張立豐先生
張國清先生
張遠鋒先生
梁美珠女士
梁樹培先生
陳干明先生
陳彤先生
陳秀貞小姐
陳佩儀女士
陳亮明先生
陳國棟先生
陳國鈿先生
陳廣輝先生
陳澤棠先生
陶卡雅女士
喜記蟹將軍
彭佰亨先生
曾先生
馮鎮宇先生
黃志賢先生
黃梓綸小姐
黃憶雯小姐
黃耀銘先生
黃顯光先生
楊振強先生
楊銘光先生
葉芳輝先生
廖文龍先生
領峰貴金屬有限公司
劉先生及夫人
劉念祖先生
劉浩洧教育基金
劉德華先生
德利汽車(香港)有限公司
鄧先生
鄭桂深先生
黎子健先生
黎志強先生
黎國光先生
澤耀震博士
桑達汽車公司
盧雄彪先生
羅志賢先生
羅寶通先生
羅耀楷先生
譚炳立博士
鐮富家(國際)香港有限公司

合作夥伴 (01-May-2013 - 31-March-2016)

I Photo Studio Production Limited
土瓜灣街坊福利會
大美督嘉年華
北京安老院
石硤尾居民服務中心
李慧琼議員辦事處
李蓮議員辦事處
定富護老院
林博議員辦事處
林德成議員辦事處
邵天虹議員辦事處
金道・恒信小書包讀書計劃
金銀業貿易場慈善基金
南山邨樹記
南山居民服務協會
美景護老院
韋海英議員辦事處
香港復康力量
香港新來港人士服務基金
彩德邨居民協會
惜食堂
梁婉婷議員辦事處
陳記燒臘飯店
黃潤昌議員辦事處
楊永杰議員辦事處
樂心剪義工團
潘國華議員辦事處
輝濤中西結合安老院
鄭利明議員辦事處
鄭泳舜議員辦事處
鄭強峰議員辦事處
穎恩護老中心
譚肇卓議員辦事處
關浩洋議員辦事處
麗閣之友服務社

We Care!

捐款表格

請填妥以下表格，寄回九龍土瓜灣下鄉道七號益民大廈地下『藝恆愛心行動有限公司』

捐款人資料

稱號：　　先生　　小姐　　女士	
姓名：	
聯絡電話：	傳真：
電郵地址：	
**聯絡地址：	

備注: **聯絡地址為方便寄發收據或感謝狀聯絡用途

捐款方式

劃線支票	(抬頭請填寫「藝恆愛心行動有限公司」Eternity Love Foundation Company Limited，並連同表格寄回)
直接存入戶口	香港中國銀行帳戶號碼「012-355-0-008765-7 藝恆愛心行動有限公司」，並將銀行入數收據連同表格傳真至 30115655 或電郵到本會 (enquiry@elove.org.hk)

注意事項

請於支票背後或入數收據填寫該筆款項用途或支持項目。
捐款港幣$100 或以上，可獲發正式收據申請扣減稅項。

藝恆愛心行動
Eternity Love Foundation

藝恆愛心行動 Eternity Love Foundation
義工登記表格 Volunteer Registration Form

中文姓名 Name in Chinese	英文姓名 Name in English	性別 Sex ( )男 Male ( )女 Female
年齡組別 Age Group ( ) below 18 ;18 以下 (請註明歲數 please specify:_____) ( ) 18-30 ( ) 31-50 ( ) over 50; 50以上		
聯絡地址 Correspondence Address		聯絡電話 Contact No.
職業 Occupation	( ) 全職 Full Time ( ) 兼職 Part Time	電郵地址 Email Address
學歷 Education ( ) 小學 Primary School ( ) 中學 Secondary School ( ) 大學/專上學院 Tertiary Education		

監護人資料 [只適用於18歲以下人士] Guardian personal information (Applicable for applicants who are under 18 years old)

監護人姓名 Guardian name:

監護人聯絡電話 Guardian Contact number:

如屬團體性質義工,請填寫以下資料。
Please complete this section if you are a Society / Club / Organization / Association:

公司或團體名稱
Name of Society / Club / Organization / Association

聯絡人
Contact Person

聯絡電話
Contact No.

電郵地址
Email Address

請選擇你有興趣的服務(可選多項):
Please indicate your area(s) of interest for volunteer work (you can have more than one choice):

( ) 籌款活動
Fundraising Activities
( ) 辦公室文書工作 (請註明) :
Office Administration (Please Specify): _____
( ) 專業協助,如:攝影、翻譯等 (請註明) :
Professional Skills. eg. Photography, translation (Please Specify): _____
( ) 其他: 如才藝表演 (請註明):
Others (Please Specify): _____

請說明過往義務工作經驗 Please indicate your volunteer work experience:

請閣下填上可以協助我們的時間 Please state when you will be available:

日期 Date	星期一 Mon	星期二 Tue	星期三 Wed	星期四 Thu	星期五 Fri	星期六 Sat	星期日 Sun
上午Morning							
下午Afternoon							
晚上 Evening							

備註 Remarks: _____

申請人簽署
Applicant Signature 日期 Date

監護人簽署 [只適用於18歲以下人士]
Guardian Signature (Applicable for applicants who are under 18 years old)

( ) 以上資料會絕對保密,並只會用作安排義務工作、報導救盲活動、籌募及各項活動資訊用途。如不希望收到本機構資訊, 請在空格加上「x」號。 感謝您對奧比斯的支持,如需閣下協助, 我們將與閣下聯絡。
( ) The above information will be used for volunteer work arrangement, updates about sight saving initiatives, fundraising and/or events purposes only. All data will be kept strictly confidential. If you do not wish to receive any further mailings from us, please mark the opt-out box.

Thank you for your support! Eternity Love Foundation will contact you when help is required.

Eternity Love Foundation, G/F, Yick Man Bldg, 7 Ha Heung Road, Tokawan, Kowloon, HK
Tel: 2303 1823 Fax: 3011 5655 Email: enquiry@elove.org.hk Facebook: elovegrouphk Youtube: elovegrouphk

Eternity Love Foundation is a Hong Kong charitable institution and is incorporated in HK.

藝恆愛心行動
Eternity Love Foundation

通訊資料

地址： 九龍土瓜灣下鄉道7號益民大廈地下

Address : G/F., Yick Man Building, 7 Ha Heung Road, Tokwawan, Kowloon

Tel : (852) 2303 1823

Fax : (852) 3011 5655

Website : www.elove.org.hk

Email : enquiry@elove.org.hk

Facebook : elovegrouphk

Youtube : elovegrouphk

QR Code :

特別鳴謝陳健浚先生贊助本刊物印製之費用